

BEYOND THE BORDERS

Más allá de las fronteras

Convegno internazionale
Roma, 23-25 giugno 2022

Sapienza Università di Roma
Piazzale Aldo Moro, 5

Palazzo del Rettorato - Aula degli Organi Collegiali

Dipartimento SARAS - Aula Federico Chabod

Organizzazione scientifica: **Alessia Ceccarelli**

Responsabile di progetto: **Gaetano Lettieri**



Immagine: Christo e Jeanne Claude – *Running Fence*



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Il convegno è parte del progetto di Cooperazione internazionale *Beyond the borders. Laboratory of history and historiography, networking action between Europe and Central America* (Sapienza 2020–22), di cui sono partner i seguenti atenei: **Universidad de San Carlos de Guatemala** (USAC – Prof. José Edgardo Cal Montoya), **Universidad Nacional Autónoma de México** (UNAM – Prof. Gibrán Irving Israel Bautista y Lugo), **Universidad Autónoma de Madrid** (UAM – Prof. Antonio Álvarez Ossorio Alvariño), **National and Kapodistrian University of Athens** (UOA – Prof. Gerassimos D. Pagratis), **Università di Palermo** (UNIPA – Prof.ssa Valentina Favarò), **Università di Milano** (UNIMI – Prof.ssa Blythe Alice Ravio-la). Responsabile: Gaetano Lettieri – Responsabile operativo (Project Manager): Alessia Ceccarelli.

Posti in presenza limitati, per prenotare: alessia.ceccarelli@uniroma1.it

Sarà possibile seguire i lavori del convegno anche tramite il seguente link: <https://uniroma1.zoom.us/j/81995418593> – Meeting ID: 819 9541 8593.

Giovedì 23 giugno – Rettorato, Aula degli Organi Collegiali

Ore 9:45 – 11:00

Saluti istituzionali

ANTONELLA CAVALLARI – Segretario Generale dell'ILA, Ministro Plenipotenziario

JUNCIA AVILÉS CAVASOLA – Consigliera dell'Ambasciata del Messico in Italia

ARIANNA PUNZI – Preside della Facoltà di Lettere e Filosofia (Sapienza Università di Roma)

GAETANO LETTIERI – Direttore del Dipartimento SARAS (Sapienza Università di Roma)

CARLO GIOVANNI CERETI – Delegato della Rettrice per la Cooperazione internazionale (Sapienza Università di Roma)

FABIO MAZZOLA – Prorettore alla didattica e all'internazionalizzazione dell'Università degli Studi di Palermo

Ore 11:00 – 13:00

Presiede **BLYTHE ALICE RAVIOLA** (Università di Milano)

ALESSIA CECCARELLI (Sapienza Università di Roma)

[Presentazione del progetto – Beyond the borders. Esiti e prospettive](#)

ANTONIO ÁLVAREZ OSSORIO ALVARIÑO (Universidad Autónoma de Madrid – Madrid Institute for Advanced Study)

[La reversibilidad del fracaso, entre América y Europa \(siglos XVI-XIX\). Perspectivas de análisis](#)

JAMES W. NELSON NOVOA (University of Ottawa)

[Ecos de America en Roma. Noticias y cultura material del nuevo mundo en la Ciudad Eterna \(1580-1600\)](#)

PASQUALE PALMIERI (Università di Napoli Federico II)

[Giustizia e spazio pubblico in prospettiva comparata \(secc. XVI-XVIII\)](#)

Discussione

Lunch break

Ore 14:30 – 16:30

Presiede **DOMENICO CECERE** (Università di Napoli Federico II)

MANFREDI MERLUZZI (Università di Roma Tre)

La creazione del vicereame peruviano: dalla conquista alla pacificazione

SERGIO BOTTA (Sapienza Università di Roma)

La circolazione di saperi indigeni nell'evangelizzazione francescana della Nuova Spagna: l'opera di Bernardino de Sahagún

GIOVANNI PIZZORUSSO (Università G. d'Annunzio di Chieti – Pescara)

Oltre lo schermo del patronato real: i rapporti tra Santa Sede e Chiesa ibero-americana in età moderna (XVI-XVIII secolo)

STEFANO TEDESCHI (Sapienza Università di Roma)

Tre viaggiatori italiani in Guatemala nel XX secolo: dalla curiosità esotica all'immaginario esotico

Discussione

Coffee break

Ore 17:00 – 18:30

Presiede **VALENTINA FAVARÒ** (Università di Palermo)

MARTHA ATZIN BAHENA PÉREZ (Universidad Nacional Autónoma de México)

El Mediterráneo en Guatemala: los intereses de los mercaderes genoveses en América española

MARÍA LAURA SALINAS (CONICET – Universidad Nacional del Nordeste)

Población indígena, encomiendas y otras formas serviles. Paraguay y el Gran Chaco, siglo XVII

RAFAEL GAUNE CORRADI (Pontificia Universidad Católica de Chile)

Un cristianesimo testuale. La luce, il silenzio e le parole della conversione religiosa americana a Roma, XVI-XVII secoli

Discussione

Europa e Nuovo Mondo – alle **ore 18:30 circa** sarà possibile effettuare una visita speciale, inerente i Fondi Antichi di Biblioteca Alessandrina, a cura della Direttrice, Dott.ssa **DANIELA FUGARO**

Venerdì 24 giugno – Rettorato, Aula degli Organi Collegiali

Ore 9:30 – 11:30

Presiede **PASQUALE PALMIERI** (Università di Napoli Federico II)

IRENE BALDRIGA (Sapienza Università di Roma)

Tra Europa e Messico: indagine sulle origini del museo post-coloniale

FRANCESCO FREDDOLINI (Sapienza Università di Roma)

Diego Valades e le illustrazioni della Rhetorica christiana: conversione e alterità

MARIA MATILDE BENZONI (Università di Milano)

Empatia e storiografia. Le radici peruviane degli studi di Antonello Gerbi su Gonzalo Fernández de Oviedo

CANDIDA CARELLA (Sapienza Università di Roma)

Plus ultra: i Novatores e i ‘nuovi mondi’

Discussione

Coffee break

Ore 12:00 – 13:00

Presiede **GERASSIMOS D. PAGRATIS** (National and Kapodistrian University of Athens)

ALESSANDRO LUPO (Sapienza Università di Roma)

L'antropologia messicana e lotta per l'autonomia delle popolazioni indigene

DOMENICO CECERE (Università di Napoli Federico II)

Disastri e circolazione di saperi naturalistici tra America ed Europa spagnola (sec. XVII)

MASSIMO DE GIUSEPPE (Università IULM)

Indigenismi incrociati nel Messico post-rivoluzionario (1924-1940)

Discussione

Lunch break

Ore 14:30 – 16:30

Presiede **ANTONIO ÁLVAREZ OSSORIO ALVARIÑO** (Universidad Autónoma de Madrid – Madrid Institute for Advanced Study)

MARIA TERESA FATTORI (Humboldt Universität zu Berlin)

La questione della schiavitù tra dubbi missionari e risposte romane: prospettive tra Europa e America spagnola

GIBRÁN IRVING ISRAEL BAUTISTA Y LUGO (IIH – Universidad Nacional Autónoma de México)

Circolazione di persone e livelli di migrazione dall'America Spagnola al Mediterraneo: collegamenti e strutture non lineari, secc. XVI-XIX

ALIOCHA MALDAVSKY (IFEA – Institut Français d'Études Andines)

El séptimo mandamiento y la restitución en los Andes en el siglo XVI: los encomenderos entre la teología moral y la Ley del Rey

JOSÉ EDGARDO CAL MONTOYA (Universidad de San Carlos de Guatemala)

El soldado y el corregidor: una aproximación a los intereses historiográficos de Carmelo Sáenz de Santamaría Ortiz de Uriarte SJ

Discussione

Coffee break

Ore 17:00 – 18:30

Presiede **SERGIO BOTTA** (Sapienza Università di Roma)

ROBERTO DI STEFANO (Universidad Nacional de La Pampa – Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas de Argentina)

Por una historia transnacional y “desde abajo” del anticlericalismo latinoamericano

MARCELO FABIÁN FIGUEROA (Universidad Nacional de Tucumán – Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas de Argentina)

Plantas disecadas, imperios y circulación de datos: José Cavanilles y la reutilización de los herbarios de Philibert Commerson y Luis Née en el paso del siglo XVIII al XIX

DOMINGO CENTENERO DE ARCE (Universidad de Murcia)

Circulación y experiencia de los militares en la monarquía hispánica. Entre América y Europa

Discussione

Sabato 25 giugno – Facoltà di Lettere e Filosofia, Aula Federico Chabod

Ore 9:00 – 11:00

Presiede **SABINA BREVAGLIERI** (Humboldt Universität zu Berlin)

EDUARDO ÁNGEL CRUZ (Università degli Studi di Teramo – KU Leuven)
Finanziare la santità. Le elemosine dall’America spagnola per la canonizzazione dei santi imperiali a Roma, 1590– 1690

GIULIA BERNARDINI (Oxford University)
L’antispagnotismo nell’Europa moderna e il caso italiano

JUANITA JARAMILLO (Sapienza Università di Roma)
Entre América Latina y Europa: migración de imágenes y de artistas en los siglos XVI y XVII

MASSIMO CARLO GIANNINI (Università di Teramo)
Il problema dell’accesso al sacerdozio e agli ordini religiosi dei non bianchi nell’America coloniale (XVI-XVIII secolo)

SILVIA TOPPETTA (Sapienza Università di Roma – Università di Modena)
Prima della Congregazione de Propaganda fide: alcune fonti cinquecentesche dell’ACDF sulle “Indie Occidentali”

Discussione
Coffee break

Ore 11:30 – 13:30

Presiede **MASSIMO CARLO GIANNINI** (Università di Teramo)

ILARIA STAZZI (Università di Tor Vergata – Sapienza Università di Roma)
Tra Stato della Chiesa e Nueva España. Due casi a confronto di donne ‘smonacate’ sul finire del XVIII secolo

MICHELE GRANDI (Sapienza Università di Roma)
Narrare storie, raccontare il presente: dalla rivolta del ’36 al Dia de la dignidad Ixil

MARCO MAIMONE (Sapienza Università di Roma)
L’Illuminismo milanese e le Americhe. Cesare Beccaria tra la critica all’etnocentrismo europeo e il progetto di rigenerazione etico-pratica della società

DANIELE COLONNETTI (Sapienza Università di Roma)
Due vite, un impero. Gonzalo Fernández de Córdoba e Hernán Cortés, appunti per una comparazione

MONTSERRAT A. BÁEZ HERNÁNDEZ (Università di Teramo)
Donaciones sagradas para una nueva nación: corpi santi en México durante la creación de un estado moderno (1833- 1860)

Discussione



**Università
degli Studi
di Palermo**



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI MILANO**



HELLENIC REPUBLIC
**National and Kapodistrian
University of Athens**



MÉXICO
EMBAZADA EN ITALIA



Centenario de la Embajada
de México en Italia



**Universidad Autónoma
de Madrid**



USAC
TRICENTENARIA
Universidad de San Carlos de Guatemala



Con il patrocinio di:



iila

Organizzazione internazionale italo-latino americana